

【来自厚生労働省的通知】
关于实施“平成 27 年度 遗华日本人等实态调查”的通知
こうせいろうどうしょう
【厚生労働省からのお知らせ】
へいせい ねん ど ちゅうごくざんりゅうほうじんとうじつたいちよう さ
「平成27年度 中国残留邦人等実態調査」の実施について

厚生労働省为掌握已回国定居的遗华日
 本人等以及领取配偶支援金各位的实际生活
 状态，且为今后制定归国者及其家属对策提
 供依据，拟定于今年
 10 月实施“平成 27 年
 度 遗华日本人等实态
 调查”（有关事项通知
 如下）。



厚生労働省では、
 中国残留邦人等や
はいぐうしゃ しえんきんじゆ
 配偶者支援金受
きゅうしゃ みな
 給者の皆さまの
せいかつ
 生活実態を把握
はあく
 し、今後、中国残留邦人等の皆さまやその
こんご
 ご家族のための施策の基礎資料とするた
かぞく
 めに、今年の 10 月に「平成 27 年度 中国
せさく きそしりよう
 残留邦人等実態調査」を実施する予定よていです。





此調査作为政府统计
调查已被总务省批准。调
查表的邮寄、问答卷的回
收以及最终统计等作业，
厚生劳动省委托民间调

查专门公司进行。

此外，本调查采用匿名（不记名）方式，
因此从其调查结果识别不出某个人。

在调查期间，为解答各位的疑问，预定专
设日文/中文/俄文的免费专线电话。

厚生劳动省今后也齐心协力实施对遗华日
本人等的支援工作，敬请各位协助。

调查基准日：平成 27 年 10 月 1 日

调查表的邮寄：平成 27 年 10 月下旬

调查期间：平成 27 年 10 月下旬至 12 月

调查方式：向遗华日本人等以及领取配偶
支援金各位邮寄调查表，填完
表格后请寄回。

咨询处：调查期间设置事務局，为解答
各位答卷者的疑问，预定专设
免费专线（日文/中文/俄文）
电话。

厚生劳动省社会・援护局援护企画課

中国残留邦人等支援室

この調査は政府が行う統計調査として
総務省の承認を受けており、調査票の
発送、回答用紙の回収及び結果集計
につきましては、厚生労働省が民間の調査
専門会社に事務を委託して実施するもの
です。

また、この調査は匿名でご回答いただく
ものであり、その結果に対して個人を特定
することはありません。

なお、調査期間中には、皆さまからの
お問い合わせにお答えできるよう、日本語、
中国語、ロシア語での対応が可能なフリ
ーダイヤルを設置する予定です。

今後も、厚生労働省といたしましては、
中国残留邦人等の皆さまへのきめ細かな支
援を実施してまいりますので、ご協力を
お願いいたします。

記

調査基準日：平成 27 年 10 月 1 日

調査票の発送：平成 27 年 10 月下旬

調査期間：平成 27 年 10 月下旬～12 月

調査方法：調査票を中国残留邦人等及び配
偶者支援金受給者に郵送にて送
付 マークシートに記入のう
え、返送していただく予定

相談窓口：調査期間中は事務局を設置
し、フリーダイヤル（日本語、
中国語、ロシア語）にて中国残
留邦人等からの質問を受け付け
る予定

厚生労働省社会・援護局 援護企画課
中国残留邦人等支援室